

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 ets.

DIARIO REPUBLICANO

Año II.—Número 303

SUSCRIPCIÓN { En la Isla, al mes ptas 1'00  
Resto de España " 1'25  
Extranjero " 2'00

MAHON, VIERNES 11 OCTUBRE 1907

REDACCION Y ADMINISTRACION  
INFANTA, 17—TELÉFONO 86

## SIGNIFICACIÓN DE UNA CAMPAÑA

Declaramos con sinceridad que no nos parece condenable ni pecaminoso el hecho sencillo de que unos cuantos ciudadanos, haciendo uso de un derecho consignado en la Constitución, celebren una reunión pública para protestar contra la guerra.

Creemos, al contrario, que en el actual momento, todo lo que tienda a suprimir los conflictos armados entre las naciones y a establecer definitivamente el arbitraje, responde a una necesidad y a un estado del espíritu de la sociedad moderna.

Nos parece, además, muy natural, muy lógico y muy comprensible que los defensores de este ideal, los propagandistas más tenaces de este movimiento, que iniciaron los intelectuales llamados «pacifistas», sean precisamente los obreros, que han constituido siempre, según la vieja frase, aunque vulgar muy expresiva, «la carne de cañón».

Y así, no es extraño que los trabajadores de todos los países se busquen los unos a los otros para concertarse y resolver, según sus conveniencias mutuas, en lo relativo a este problema que puede a todos afectarlos. Porque predominantemente, el problema es internacional.

Las masas obreras son patriotas, y constantemente así lo han demostrado. Los mozos del pueblo que no han tenido la fortuna de haber nacido ricos, van de buen ó mal grado, por unos cuantos años a vivir al cuartel; y una vez en las filas sienten dignificados cuando al vestir el uniforme saben lo que representa y a que les obliga.

Aquí no se comprendería, aquí no tendría jamás prosélitos la doctrina de Hervé, cuya propaganda está causando grandísimo miedo en la República vecina, hasta el extremo de que un hombre tan sinceramente liberal como Clemenceau, ha llegado a temer que tres ó cuatro propagandistas españoles, sin conocer apenas la hermosa lengua de Racine, puedan corromper con su palabra a un pueblo que se desayuna con folletos antimilitaristas y con discursos de Jaurés.

Y se da el caso de que Francia, que tanto exporta su elocuencia y que es la nación comisionista de todos los ideales, los malos y los buenos, cierra su casa a piedra y lodo negándose a oír a los demás. No hace mucho, en Stuttgart, en las mismas barbas de Guillermo II, el profesor Gustavo Hervé, secundado por Jaurés y otros, defendió su doctrina contra la patria y el ejército; y a pesar de esto, los ministros del formidable emperador no le expulsaron del país, como nadie expulsó de la capital de Italia redimida al literato Brunetiére, cuando allí propagaba su catolicismo intransigente.

No de las propagandas «hervistas» antes bien, de otras causas mucho más poderosas, nace el odio a la guerra que se siente en toda la

República. Cuando la guerra no lanzaba sobre los campos de batalla más que ejércitos profesionales, las guerras entre las naciones eran sin duda más frecuentes. Con un espíritu ligero emprendió Francia las campañas de Italia y de Crimea y la aventura mejicana, en la que también, por cierto, nos embarcó a nosotros.

Los buenos burgueses, que habían comprado sustitutos para que su prole interesante no cogiese el fusil, solían comprar un mapa del teatro de la guerra y clavaban en él unas banderitas tricolores, y eran «chauvinistas» exaltados cuando el chauvinismo no exigía más que el echar a las banderas agujereadas por las balas videntes y flores.

Mas cuando se ha tratado de ir al campo con los propios huesos, el burgués se ha hecho más prudente y la nación más pacífica. Con un ejército restringido, como lo era el del Imperio, no puede dudarse de que Francia, desde 1870, hubiese ido a la *revanche*. La política de la *revanche* no fué compatible con la existencia de un ejército nacional sino en los primeros años que al desastre siguieron. Hoy, a los ojos de generaciones nuevas una guerra por el desquite no sería más que una locura.

Los ejércitos nacionales, procedentes de la implantación del servicio militar obligatorio, son esencialmente defensivos. Alemania misma no se hubiese lanzado en 1878 a movilizar a sus *landwehr* si no se hubiese convencido de que el emperador de los franceses la había amenazado.

Así se explica fácilmente que a la hora de ahora, con Hervé ó sin Hervé, el pueblo francés no quiera oír el ruido del cañón, que habría de sonar para los ricos como para los pobres, sin que esto sea ni signifique alentar la deserción enfrente del enemigo.

Significa sólo que los pueblos, sin negarse jamás a combatir por un interés noble, no quieren ya sacrificar en guerras de lujo por servir a la ambición de gobiernos astutos ó de especuladores sin conciencia, ni una gota de sangre.

(De *El Liberal* de Madrid.)

## LA ESCUELA NUEVA

Extensión internacional de la Escuela Moderna de Barcelona

Los reformadores de la educación se han ocupado siempre de la escuela de una manera casi puramente teórica. Las numerosas obras publicadas sobre este asunto, junto con críticas juiciosas, sólo han dado ideas generales sobre lo que habría que hacer, proyectos sin aplicación inmediata posible. Sus mismos autores, no creyendo, por decirlo así, en la realización de sus concepciones en una sociedad en que la enseñanza está en poder de los gobiernos, se limitaban a indicar en qué sentido debería hacerse la volución de la educación.

Ese estado debe cesar; es preciso salir de ese período de discusión especulativa, que podría prolongarse indefinidamente sin resultado positivo, y empezar la edificación de esa escuela ideal que resume

el pensamiento de los educadores de nuestros días.

No se nos oculta la dificultad de la tarea, y estamos convencidos de que sólo por tanteos y por el reconocimiento y abandono de errores sucesivos podremos acercarnos gradualmente a la realización deseada. Pero creemos también que no se podrá vencer esa indecisión en que actualmente se pierde el tiempo, esa vacilación que hace que nada serio se emprenda y que parezca que haya de esperarse de un porvenir problemático la renovación de la escuela sino comenzando con los elementos de que disponemos ya y que mejoraremos sobre el terreno en vista de las dificultades, esa obra que todos los que piensan reconocen como la más urgente y necesaria.

El recuerdo de todas las tentativas aisladas que fracasan y de todos los deseos que diariamente se expresan en tantas publicaciones, nos persuaden que sería posible reunir, al servicio de esta empresa, una cantidad de energías que no pueden manifestarse por falta de medios de expresión.

Ese medio es el que queremos crear en primer término, en vista del fin que nos proponemos.

Nuestro objeto es fundar la Escuela Nueva, y la fundaremos; pero hemos pensado pedir a todos los que han reflexionado sobre lo que debería ser la educación del niño basada sobre los datos de la ciencia actual, que nos comuniquen sus ideas y sus trabajos, a fin de preparar de una manera práctica y con la colaboración de hombres de acción la obra que vamos a emprender.

Nos proponemos, pues, publicar en Bruselas una revista con el título de *La Escuela Nueva*, extensión internacional de la Escuela Moderna de Barcelona, donde pedimos que sea propuesto y discutido el plan de una educación racional y los métodos de ejecución de modo que pueda servir de ejemplo, tanto a los que buscan sinceramente su concepción como a los que niegan su posibilidad.

Fundaremos también en Barcelona, en cuanto las circunstancias lo permitan, una Escuela Normal, donde, por la discusión y el estudio de los elementos propuestos, se formarán los hombres que han de dedicarse a la educación de los niños que se nos confían cuando se organice la Escuela Nueva y para las demás escuelas racionalistas.

Por último, fundaremos también en Barcelona un Museo, donde se reunirán los materiales que habrán de servir para la elaboración concreta de nuestro proyecto, y una Biblioteca, donde se hallarán las obras concernientes a la educación y los libros destinados a los niños.

Tal es la empresa cuya idea sometemos a cuantos juzguen que ha de hacerse algo en el sentido indicado, a quienes pedimos colaboración.

Añadiremos que *La Escuela Nueva* no se dirigirá a lectores especiales, que tenemos empeño en dirigirnos al gran público para interesarle en una concepción cuya expresión no puede hallar en ninguna otra parte. Se publicará pronto probablemente en francés, italiano y español, con el carácter internacional que queremos imprimirle.

Rogamos a cuantos quieran secundar nuestra iniciativa se sirvan escribirnos sobre los tres puntos principales de nuestra empresa.

1.º Qué plan de estudios será conveniente adoptar en el embrión de Escuela Normal Racionalista en proyecto;

2.º Qué objetos deberán constituir el Museo adherido a la Escuela Normal,

3.º Qué libros de texto para las escuelas y de consulta para los profesores se proponen.

El primer número de *La Escuela Nueva* comenzará la inserción de los primeros escritos que sobre estas materias se sirvan remitirnos las personas a quienes nos dirigimos por la presente circular.

F. FERRER GUARDIA.

Continuando cerrada arbitrariamente por la autoridad la Escuela Moderna, sirvanse escribirnos a esta dirección:

Calle de Cortes, 596, Barcelona.

## Noticias de todas partes

Declaraciones de Amós Salvador

Hablando con varios periodistas don Amós Salvador decía:

Parece mentira que un tan grande hombre como Maura incurra en la puerilidad de hacer programa de Gobierno el que las tabernas se cierren una hora más tarde ó más temprano. Esto es impropio de él.

Los hombres de su temple deben hacer cosas grandes aunque malas, pues para cosas disparatadas la de la desgracia de los vinos.

No sé por quién se decidirá el jefe del Gobierno, si por Osma ó por Sánchez Toca, pero si no se desprende del ministro de Hacienda éste le arrastrará en su caída, que es inevitable y que para bien de los españoles ojalá sea hoy mejor que mañana.

Osma dilapidará en poco tiempo las energías que cuidadosamente iban restaurando la hacienda española; y al ser tan duro en mis juicios no me mueven los celos ya legendarios de los que con más ó menos afición nos hemos dedicado a las cuestiones financieras.

Tengo un gran concepto de la probidad y laboriosidad de Osma, pero por dejarse llevar por Maura compromete los intereses del país, llevando el desorden desde la administración central hasta el último municipio.

En fin, señores—decía Amós en la calle de Alcalá frente al ministerio de Hacienda.

—Aquí se están confeccionando unos presupuestos que pueden ser principio del fin, y ¡ah! a todo esto los francos a 12, por un acto de testarudez que, si no afectase a todo el país, aún sería respetable.

Habló, luego, de cómo Maura ha desvirtuado la doctrina conservadora por dejarse arrastrar por falsos radicalismos que tienen su asiento en el partido liberal.

150 obreros sepultados

Nueva York.—En las minas de Victoria (Méjico) hundiose una galería en el momento en que ésta se encontraba ocupada por gran número de obreros.

Entre los escombros quedaron sepultados ciento cincuenta trabajadores, de los que hasta ahora sólo han podido salvarse diez.

Se trabaja con gran actividad para salvar la vida de los ciento cuarenta obreros restantes.

La catástrofe ha producido gran consternación.

*El Congreso de Las Gotas de Leche*

Dice la prensa Bruselas que en una de las sesiones celebradas por el Congreso de las Gotas de Leche y Protección a la Infancia, ha quedado constituido el Comité internacional de Las Gotas de Leche, que residirá en Bruselas, con ramificaciones en todos los demás países.

Habrà un solo presidente y varios vicepresidentes.

Por España han sido nombrados vicepresidente y miembros del Comité, respectivamente, los doctores Ulecia, Martínez Vargas y Sarabia.

El entusiasmo que ha despertado este congreso en todas las naciones de Europa y América es extraordinario; pues pasa de 600 el número de congresistas, entre los que figuran hombres eminentes de los diferentes países.

Las adhesiones de España pasan de 20; pero sólo han asistido hasta ahora los doctores Ulecia Sarabia, de Madrid; Erradonea, de San Sebastián; Martínez Vargas, de Barcelona, Canales de Bilbao, y Arana, de Viriato.

**Asamblea de las Cámaras de Comercio Santander.**—Bajo la presidencia del vizconde de Esa ha inaugurado sus tareas la Asamblea de las Cámaras de Comercio del Norte.

El presidente de la Liga de contribuyentes de Santander presentó varias mociones, suscitando como cuestión previa el que se fije el alcance de la Federación y no pedir la supresión de impuestos in la correspondiente protesta de sustitución por otros.

Esta última disposición despertó tan gran marejada, que el presidente se reservó dar cuenta de ella.

Se dibujan en los semblantes dos tendencias, una francamente ministerial, del Gobierno, y otra independiente, atendiendo solamente á los intereses generales del país y de su clase.

#### Mitín socialista

La Agrupación Socialista madrileña ha celebrado esta mañana en el Frontón Central un mitín, para reclamar de los poderes que no envíen tropas á Marruecos y que cesé la intervención armada en dicho Estado.

El acto fué presidido por el concejal Largo Caballero, quien explicó el objeto de la reunión, manifestando que éste se llevaba á cabo cumpliendo los acuerdos adoptados por los comités nacionales de los partidos socialistas de Francia y España.

Después protestó de que el Gobierno español expulsara al diputado socialista francés que había llegado ayer á Madrid para asistir al mitín.

A continuación hicieron uso de la palabra los compañeros Sandalio Pérez, Barrio, Francisco Mora y García Cortés.

Todos abogaron por la realización del objeto del mitín, censuraron á los gobiernos francés y español, á los solidarios españoles y á los partidos de oposición todos, por no haber protestado de nuestra intervención armada en Marruecos.

El presidente hizo el resumen del acto y pidió se elevasen al Gobierno las siguientes conclusiones:

1.ª Pedir que sean retiradas nuestras tropas de Marruecos.

2.ª Protestar de la expulsión del diputado francés y enviar un saludo al partido socialista francés.

Por unanimidad fueron aprobadas estas conclusiones.

El Orfeón Socialista entonó varios himnos, entre ellos «La Marsellesa»

En el local, que estaba totalmente ocupado, había bastantes mujeres.

El acto terminó en medio del mayor orden.

## ¿ACEPTA MORET?

La Asamblea del partido liberal de Sevilla ha levantado la bandera de la libertad de cultos abandonada por el señor Moret después de haberla desplegado al viento desde la Presidencia del Consejo de ministros allá por los días de la boda de don Alfonso XIII.

¿Acepta Moret como programa del partido liberal las aspiraciones unánimes de los liberales congregados en el teatro del Duque de Sevilla? ¿Recoge la bandera de la libertad de cultos?

**Afirma un periódico que sí; que el**

señor Moret ha dicho que la libertad de cultos constituye el programa del partido liberal, y que aplaude las iniciativas de la Asamblea provincial de los liberales de Sevilla.

Suponiendo que el señor Moret no rectifique las afirmaciones que le atribuye el aludido periódico y que resueltamente acepta los rumbos marcados en la hermosa capital andaluza, los cuales constituyen la aspiración unánime de toda la masa liberal de España, antes de abrir el pecho á la esperanza habrá de recabarse del señor Moret la declaración explícita, el compromiso terminante de no aceptar el Poder sino con las garantías necesarias para realizar la reforma constitucional en lo que afecta á la cuestión religiosa, restableciendo la libertad de cultos con todas sus lógicas consecuencias.

Sin ese compromiso formal el señor Moret no tiene derecho á que se le crea, ni mucho menos á pedir apoyos y benevolencias que siempre encontrará el partido liberal por parte de los republicanos sin necesidad de pactos ni acuerdos previos, cuando se trate de realizar reformas en sentido verdaderamente democrático.

Nosotros dudamos que el señor Moret se atreva á tomar la actitud antes indicada, á contraer el compromiso de no aceptar el Poder sin las garantías necesarias para cumplir el programa de la libertad de cultos. Dudamos que adopte esa actitud y creemos firmemente que sin exigir garantías de cierta naturaleza jamás podrá realizarse semejante programa.

¿Es que ya se sabe que no se darán á los liberales poderes para gobernar conforme á los principios del partido y que los consabidos obstáculos tradicionales han de oponerse á la reforma constitucional para el restablecimiento de la libertad de cultos? Pues si ello fuera así, los liberales deben renunciar al nombre que ostentan para llamarse simplemente dinásticos, ó deben dejar de ser dinásticos para seguir siendo liberales.

## Ayuntamiento

Junta municipal de asociados

Sesión extraordinaria del día 27 de Septiembre de 1907

Presidió el Alcalde D. José M.ª Mercadal Pons. Asistieron los Sres. Ponsetí, García, Vidal, Pons Hernández y Sintés Pascuchi.

#### ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión extraordinaria anterior.

Recaudar por medio de la venta exclusiva el impuesto de sal correspondiente al año 1908.

Aprobar las condiciones para la adquisición de los siguientes edificios en el anejo pueblo de San Clemente: escuela de niños, escuela de niñas y casa para la maestra.

Aprobar las condiciones para adquirir en esta ciudad un edificio para instalar la 1.ª escuela de niños de esta ciudad con casa-habitación para el profesor. Y se levantó la sesión.

Sesión ordinaria de los días 28 de Septiembre y 2 y 4 de Octubre de 1907.

Presidió el Sr. Alcalde, D. José María Mercadal Pons, Asistieron los concejales Sres. Pons Sitges, Ponsetí, Vidal, García, Pons Hernández, Sintés Pascuchi, Carreras Orfila, Pons Pons, Carreras antes Amorós, Tomás, Clar y Pons Gomila.

#### ACUERDOS

—Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

—Ratificar los acuerdos tomados en sesión extraordinaria de 26 y 28 de Septiembre último, referentes á la inauguración del nuevo Palacio de Justicia en esta ciudad.

—Conceder licencia á D. Francisco Goñalons Carreras para construir una pared de sillares en una parcela del predio Algandret, lindante con la carretera de Mahón á Ciudadela.

Crear la plaza de «Cronista de la Universidad de Mahón» nombrando á don Francisco Hernández para desempeñar el cargo. Votaron en contra de la creación de este gasto los Sres. Mercadal y Carreras Orfila, Pons Pons y Carreras antes Amorós. El señor Alcalde fundó su voto en que un presupuesto que para presentarse nivelado como el presupuesto de 1908 se ha tenido que acudir al establecimiento de Arbitrios extraordinarios en el que no se contiene cantidad alguna para material de las escuelas públicas de esta ciudad á pesar de la justa petición de los maestros se suprimen 55 pesetas del material de la escuela de dibujo y 60 pesetas del de la escuela de Música y se introducen además otras economías incomprensibles, lo que no permite la creación de plazas nuevas.

Aprobar el dictamen de la Comisión de Policía Urbana, por el que se propone que antes de resolver referente á lo solicitado por varios vecinos de la calle Nueva, conviene saber si el Ayuntamiento es competente para dictar disposiciones que regulen la dirección de los carruajes por las calles de esta ciudad, determine los puntos de parada y demás que con relación al tránsito rodado estime conveniente para la comodidad é interés de estos vecinos.

Aprobar el horario para el alumbrado público de Octubre.

Dirigirse nuevamente al Excmo señor Ministro de la Guerra, dando nuevas razones é insistiendo para que sea rebajado el actual cupo de la zona de Menorca.

Dar las gracias al Diputado á Cortes Sr. de Olives por los trabajos que ha efectuado en el asunto á que se refiere el acuerdo anterior.

Conceder 50 pesetas de imprevistos á la viuda del que fué guarda paseos don Bartolomé Capó.

Alquilar por tres pesetas mensuales un almacén en la Cuesta detrás del Matadero para servicio de este establecimiento.

Destinar 225 pesetas para la construcción de un puente en los «Agotars», debiendo aquellos propietarios arreglar convenientemente el camino que desde el puente conduce á la boyera del vergel de D. Pedro Mir.

Aprobar el proyecto de presupuesto ordinario para 1908.

A propuesto del Sr. Tomás se acordó que en vista de la disconformidad demostrada por algunos señores concejales con el proyecto de presupuesto formado por la Comisión de Hacienda, la mayoría presente un informe explicando las razones y fundamentos que ha tenido en cuenta para proponer su trabajo á la aprobación del Ayuntamiento.

## Crónica local

### MEMORANDUM

Para mañana

Santos del día.—Nuestra Señora del Pilar.

Sol.—Sale á las 5 h. 56 m. mañana, pónese á las 5 h. 15 m. tarde.

Luna.—Sale á las 11 h. 43 m. mañana, pónese á las 9 h. 23 m. noche.

Coche correo.—Llega de Ciudadela pueblos del interior á las 11 y 20 minutos mañana, sale para dichos puntos á las 2 de la tarde.

Vapores correos.—No hay salida ni entrada.

Oficinas.—En la Delegación, Ayuntamiento, Gobierno Militar y Administración de Hacienda, de 9 mañana á 1 tarde.

Giro mutuo.—De nueve y media á doce y media de la tarde, despacho calle Puente Castillo núm. 10.

Telégrafos.—De Sol á Sol el Semáforo de Bajoli.—De 8 mañana á 9 noche las

Administraciones de Mahón y Ciudadela. De 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde las de Alayor y Mercadal.

Teléfonos.—Comunicación permanente con la Central de la Red interurbana de Mahón sita en la calle del Bastión número 3.

Correos.—Recepción y entrega de certificados, valores declarados, objetos asegurados y paquetes postales, de 9 á 12 mañana.

Biblioteca pública.—Abierta todos los días laborables de nueve mañana á dos tarde.

Museo de Historia Natural y Arte.—Estas instalaciones del Ateneo Científico Literario y Artístico, pueden ser visitadas por el público, los domingos de diez á doce mañana, y los jueves por la tarde de tres á cinco.

#### ALAYOR

Telégrafos.—Días laborables de 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde. Los domingos y días festivos de 8 á 12 solamente.

Correos.—Recepción y entrega de valores declarados, certificados, objetos asegurados y paquetes postales; lunes, martes, miércoles, jueves y viernes de 8 á 11, y los sábados de 8 á 12.

Cartas en lista.—De 11 á 12 todos los días.

## Aviso importante

La recogida de boletines individuales que han de servir para la confección del nuevo Censo electoral va tocando á su término. Los que no hayan sido invitados á consignar sus nombres y demás datos en los citados boletines, tampoco figurarán en las listas electorales que se formen, de modo que si no trabajan para que se les incluya, ya sea reclamándolo de los repartidores y en defecto de éstos de las Comisiones de Sección y en último término en las oficinas del Ayuntamiento antes de que los repetidos boletines se remesen al Jefe provincial de trabajos estadísticos, se encontrarán luego con no poder emitir el voto en las elecciones que se presenten durante todo el año próximo venidero, siendo por lo tanto nulo el derecho que la Ley de ocho de Agosto último concede á todos los ciudadanos mayores de 25 años que llevan por lo menos dos años de residencia como vecinos en el distrito municipal.

Del periódico de Palma «La Tarde» correspondiente al día 7 del presente mes copiamos la siguiente información:

#### «La asamblea de Diputaciones

Con motivo de la próxima celebración en Sevilla de una Asamblea de todas las Diputaciones de España, fué nombrado el distinguido Diputado Provincial por Menorca don Teodoro Ládico para representar á la de Baleares en tan importante acto.

Esta mañana, hemos pasado al domicilio donde se hospeda el señor Ládico, al efecto de procurarnos algún nuevo dato referente á la Asamblea.

Muy amablemente nos ha recibido el señor Ládico en su despacho ofreciéndose á satisfacer nuestro deseo de información.

Comenzó diciéndonos que en la reunión de Diputaciones celebrada hace tiempo en Madrid, se acordó celebrar la mencionada Asamblea en Sevilla, redactándose de paso una interesante ponencia que comprendía los puntos más importantes relacionados con la administración de las provincias en aquel acto representadas.

Ahora, en Sevilla—ha dicho—volvemos á reunirnos para tratar convenientemente

temente de la ponencia expresada y estudiar el medio más adecuado para dar mayor personalidad a las Diputaciones y procurar la descentralización más amplia en su administración.

La Asamblea de Sevilla debía celebrarse en el mes próximo de Noviembre pero ha sido adelantada por efecto de haberse verificado en las Cortes la votación sobre la administración municipal.

El Sr. Ládico nos afirmó que uno de los propósitos que llevarán los comisionados a la ciudad andaluza, es el de estrechar firme y sinceramente a todas las Diputaciones en sus relaciones constantes con un abrazo de compañerismo y amistad para que todos unidos puedan defender los intereses que les están confiados con la más eficaz manera.

Agradeciendo las atenciones que nos dispensó, nos despedimos del Sr. Ládico el cual saldrá esta tarde para Barcelona en el vapor correo, prosiguiendo su viaje a Sevilla directamente desde la Ciudad Condal.

Ayer tarde a las cinco tuvo lugar el entierro del malogrado capitán de Infantería don Francisco Tutzó Juliá.

Iba encerrado el cadáver dentro severo y valioso ataúd sobre el cual había colocadas las armas y ros del finado y una corona recuerdo de su desconsolada familia.

El cadáver fué llevado a manos por cuatro capitanes del Regimiento Infantería de Menorca n.º 70 al que el finado pertenecía, y cuatro cintas que del féretro pendían eran sostenidas por otros cuatro capitanes de distintas armas.

A ambos lados iban soldados con hacrones encendidos y detrás del cadáver seguían dos cabos uno del Regimiento de Menorca n.º 70 y otro del de Mahón n.º 63 llevando dos grandes y ricas coronas recuerdo de ambos Regimientos al que fué su compañero.

Seguía luego un numeroso cortejo fúnebre, presidido por el General Gobernador señor Galbis, delegado del Gobierno y Alcalde de esta ciudad y por último marchaba una compañía del Regimiento Infantería de Menorca n.º 70 y banda de música del mismo.

Al llegar al cementerio, la compañía citada hizo la salva correspondiente al cargo que en vida desempeñó el finado.

Reiteramos a su desconsolada familia la expresión de nuestro más sincero dolor.

**Turismo.**—Va dando sus resultados la existencia del Ateneo pues debido a las relaciones que su sección de deportes y excursiones sostiene con varias casas y periódicos extranjeros se ha organizado un importante viaje de turismo que visitará nuestra ciudad.

La casa organizadora es la conocida Cook and Son, que tiene domicilio ó agente en todas las poblaciones importantes del globo. Según proyectan, llegará el vapor a este puerto el día 10 del próximo Febrero a las ocho de la mañana para salir a las cuatro de la tarde del mismo día.

Una parte de los excursionistas visitará los pueblos de San Luis y Villa-Carlos y se dedicará la tarde a visitar lo más notable de la ciudad.

Parece que si en esta ciudad hubiese un hotel de condiciones adecuadas a esta clase de pasajeros, se efectuarían expediciones de mayor duración, que permitieran residir aquí algunos días y visitar toda la isla.

Hemos recibido un folleto explicativo de las ventajas que en los campos se obtienen usando los abonos Espinás, cuyos productos representa en esta nuestro querido amigo don Juan T. Vidal.

Dicho folleto que consta de tres partes, trata en la primera de los abonos citados, en la segunda de otros productos de la casa mentada y en la tercera trae una utilísima Agenda Agrícola, con multitud de datos de suma importancia para los agricultores.

Agradecemos al señor Vidal la atención tenida con nosotros.

**Vapor correo.**—Al amanecer de hoy ha llegado procedente de Palma el vapor correo *Isla de Menorca*, cuyo buque saldrá esta tarde a las cuatro directo para Barcelona.

El próximo mes de Marzo se celebrará en Roma un Congreso feminista, organizado y presidido por la princesa viuda de Aosta.

Se dividirá en seis secciones, que tratarán de los siguientes asuntos:

Primera, Educación de la mujer, segunda, Asistencia y previsión, tercera, Condiciones morales y jurídicas de la mujer, cuarta, Literatura y arte femeninos; quinta, Higiene, y sexta, Emigración.

La falsificación está en marcha. Según leemos en un periódico catalán, se ha descubierto una falsificación de billetes de los que ostentan la efigie de Echegaray.

Ayer en Alicante, hoy en Cataluña, mañana en otro sitio, las falsificaciones están a la orden del día.

A pesar de que son tantas y en diferentes clases de moneda, daremos a nuestros lectores algunos detalles para que puedan distinguir los billetes falsos de los que no lo son, y al menos que no se caigan por esa parte.

El pelo y la perilla de Echegaray se hallan adulterados, por la falta de timbre, pues en los billetes falsos las líneas son muy confusas y vagas y el color más débil; en el reverso se advierte una imperfección en las figuras, y además a Echegaray le ha salido un bulto junto a la oreja derecha (¡Lo sentimos!).

Conque ya lo saben los españoles; ni aun de Echegaray, que era el único «hombre de billetes» legítimo, se puede uno fiar.

El ilustre dramaturgo ha pasado a la categoría de Velázquez, Quevedo y demás señores de 25 pesetas ó más. ¡Puede continuar el baile!

**Espectáculos.**—Anoche debutaron en el Teatro de Verano los celebrados pintores relámpagos *Los Bárceña*, cuyo número fué acogido con aplausos por la rapidez como pintaron unos cuadros al óleo con escenas de colores.

Los demás números fueron aplaudidos, así como las películas que se proyectaron.

Hoy se celebrarán dos secciones a las ocho y media y diez respectivamente.

En el Teatro Principal debutó el tirador señor *Narval*, a quien sin duda le duraba aún el efecto del mareo, pues estuvo bastante desgraciado.

La concertista de violín *Cristeta Goñi* sigue conquistando ovaciones en cuantas secciones toma parte.

Esta noche habrá una sección a las nueve y cuarto.

El vapor correo «Isla de Menorca» llegado hoy procedente de Palma, ha sido portador de siete reses vacunas para el abasto público.

**El cierre de las tabernas.**—El Instituto de Reformas Sociales ha celebrado una larga reunión para tratar de la R. O. del señor Lacierva, referente al cierre de las tabernas en domingo.

Después de alguna discusión se acordó aprobar el que aquellos establecimientos permanezcan cerrados durante todo el domingo, en cumplimiento de la Ley del descanso dominical.

Los taberneros de Palma se han presentado estos días al Gobierno civil, pasando una comisión de los mismos a conferenciar con el señor Gobernador del que han solicitado poder tener abiertos sus establecimientos en domingo, comprometiéndose a no vender cantidad alguna de vino.

El señor Gobernador les manifestó que le presentasen por escrito sus proposiciones que él elevará a la Junta local de reformas sociales.

Los comisionados accedieron a esta indicación, y en breve presentarán una instancia en la que además de lo expuesto solicitarán se permitan en sus establecimientos los juegos lícitos que prohíbe la R. O. publicada.

**ALCALDIA DE MAHÓN**

Se recuerda a todos los individuos residentes en este término municipal en situación de depósito con licencia ilimitada, en reserva activa y en segunda reserva, la obligación que tienen de presentarse personalmente durante este mes y el de Noviembre próximo a pasar la revista anual ante las Autoridades militares correspondientes.

Mahón 9 Octubre 1907.—El Alcalde—Jose M.ª Mercadal.

**Matadero**

*Reses sacrificadas los días 9 y 10*  
 1 Vaca 171 kilos Llumena de Vetu (Alayor); 1 id. 141 id. San Vicent id.; 1 idem. 148 id. hort del Cauhá (San Luis); 1 ternero 98 id. Pedro Meliá (Alayor); 1 ternera 79 id. Algendar (Ferrieras); 1 id. 62 id. ses Voltes; 3 carneros 25 id. José Texidor; 2 id. 33 id. Palma; 2 id. 15 id. Miguel Pons (Llumesanas); 1 id. 12 id. Cudía Cremada de Mach; 4 cabras 38 id. Biniserneg; 11 cerdos 1.180 id.

1 Vaca 179 kilos Juan Llambias (Alayor); 1 id. 151 id. se Ertiqueta id.; 1 idem 150 id. Daya nou (San Cristóbal); 1 ternera 77 estancia des Petrons; 1 id. 94 id. des Cusi (San Clemente); 1 id. 98 id. hort Lublegay (Alayor); 2 carneros 11 id. Lorenzo Vinent; 4 id. 50 id. Bartolomé Maró; 2 id. 12 id. José Texidor; 3 id. 35 idem Juan Chequet (San Cristóbal); 7 cerdos 600 id.

**SERVICIO TELEGRAFICO**

DE «LA VOZ DE MENORCA»

**Lotería Nacional**

Barcelona 10, 14'15  
 Acaba de celebrarse el sorteo de la Lotería Nacional, habiendo salido premiados los siguientes números.  
 Con 500.000 pesetas  
**22.003**  
 Con 250.000 pesetas  
**7.556**  
 Con 100.000 pesetas  
**13.926**  
 Con 50.000 pesetas  
**10713**  
 Con 10.000 pesetas  
 22942 14326 4350 19494 18362  
 6666 4409 24494 333 6712  
 10246 2156 7486 2535 10052  
 11432 7703 18847 814 9615

**Las Cortes**

Barcelona 11, 3'00  
 Ayer inauguraron sus sesiones las

Cortes, habiendo regular concurrencia de diputados y senadores.

En el Congreso, el diputado solidario señor Cambó, que no había podido jurar el cargo á causa de la herida que sufrió en Hostafranchs, negóse a hacer el juramento, substituyéndolo, como es costumbre, por la promesa.

En el Senado se habló de las divergencias habidas entre el ministro de Hacienda señor Osma y el Alcalde de Madrid señor Sánchez Toca, con motivo de la desgravación de los vinos.

**La emigración**

Barcelona 11, 4'10

Va creciendo de una manera cada vez más alarmante la emigración a las repúblicas del Sud América.

Sólo a la República Argentina llegaron durante el finido mes de Septiembre 15.850 españoles.

**Castigando a los moros**

Barcelona 11, 4'25

En Ujda los franceses están aplicando serios castigos a los moros rebeldes de aquellos alrededores.

**Conferencias**

Barcelona 11, 4'35

El señor Maura ha celebrado varias conferencias con los señores Osma y Sánchez Toca y con representaciones del gremio de taberneros de Madrid.

Parece que se ha conseguido llegar a un acuerdo que hará desaparecer las diferencias existentes entre el Alcalde de la Corte y el Ministro de Hacienda.

La base del acuerdo será que puedan abrirse las tabernas todos los domingos.

El Presidente del Consejo se muestra muy satisfecho del resultados de sus negociaciones.

**Ab-del-Azis**

Barcelona 11, 4'57.

El sultán de Marruecos Ab-del-Azis, residente en Rabat ha manifestado que tiene grandes esperanzas de poder vencer a los jefes rebeldes que se han proclamado sultanes, Hafid y Raisuli.

Dice que cuando haya logrado pacificar el imperio emprenderá un viaje a las cortes europeas.

Por ahora, las noticias que se reciben de Tánger y Casablanca son de que reina tranquilidad en aquellos alrededores, habiendo desaparecido las pequeñas partidas que todavía quedaban.

**BANCO DEL COMERCIO**

Sociedad anónima por acciones

MAHON

Cotización oficial de la Bolsa de Barcelona, del 10 Octubre de 1907, según telegrama particular recibido por este Banco:  
 Interior 4 por 100 . . . . . 81'95  
 Deuda Amortizable 4 por 100 . . . . . 000'00  
 Acciones f. c. Norte España. . . . . 66'15  
 Acciones f. c. Madrid a Zaragoza y Alicante. . . . . 92'00  
 Acciones f. c. Medina del Campo a Zamora y de Orense a Vigo . . . . . 25'25  
 Acciones Banco Hispano Colonial . . . . . 74'25  
 Deuda Municipal de Barcelona 4 1/2 por 100 . . . . . 100'00  
 Obligaciones Tarragona a Barcelona y Francia 12 1/4 por 100. . . . . 57'25  
 Obligaciones Madrid a Zaragoza y a Alicante 4 1/2 por 100. . . . . 101'75  
 Francos . . . . . 12'20  
 Libras. . . . . 23'20  
 Mahón 11 Octubre de 1907.

Imprenta de Francisco Fábregues á cargo de Miguel Ribé.

# LA HIGIENE DE LA FAMILIA

VINO GENEROSO

Jerez Gentsin-Quini Santiago

Vino Tónico Reconstituyente

Á base de Quina-gentsin y extractos puros

PARA ENFERMOS Y CONVALECIENLES

DE

## MANUEL DE MORALES

JEREZ DE LA FRONTERA

Único propietario del GRAN VINO MILAGROSO

Privilegio Exclusivo

Este gran Milagroso, es el más recomendado y de mayor aceptación en toda Europa y las Américas, por su admirable preparación y sus maravillosos resultados, por su pureza, su aroma y buen gusto.

La Naturaleza ha dotado al Gran Vino Milagroso "Santiago", como el factor más indispensable de la reconstitución del organismo humano: la excelente y acertadísima preparación de este rico vino, ha completado la obra de la Naturaleza, enriqueciendo sus admirables propiedades y haciéndolo tan asimilable, tan nutritivo y agradable, que completan su benéfica acción y lo hacen como el factor más importante del organismo.

Siempre que el organismo esté debilitado así como en sus padecimientos resultantes: la neurastenia, y en el crecimiento lento y dificultoso de los niños, desganos, malas digestiones, como en las convalecencias de todas las enfermedades, debilidad, pobreza de sangre y dolores de estómago, acúdase a

**GRAN VINO JENTINSIN-QUINI SANTIAGO**

con entera confianza, como el único que reúne las cualidades esenciales, el mejor y único reconstituyente y regulador del organismo de todos los conocidos hasta hoy.

De venta en todas las capitales, provincias y principales Balnearios de España y del extranjero

Para pedidos á **MANUEL DE MORALES**

Jerez de la Frontera

### GRAN VINO MILAGROSO---HIGIENE DE LA FAMILIA

Representante en Menorca:

**Francisco Thomás Robert**

Gracia, 77.—AH ON.

### MAQUINA PARA ESCRIBIR

## ADLER!

En la relojería LA SUIZA calle Nueva n.º 17 se puede adquirir la máquina para escribir ADLER sin alteración de precio, ni intervención del representante.

Se garantiza en su buena marcha por un año.

A cualquier persona que acredite que dicha máquina no sea la verdadera ADLER se le entregará quinientas pesetas

Relojería LA SUIZA, de Jaime Pons Sintes.

Calle Nueva, núms. 17 y 19.

## COLEGIO ROSSELLO

Calle de la Luna, núm. 2.—MAHÓN.

Se hace saber que el día 1.º de Octubre próximo se empezarán las clases nocturnas para trabajadores, desde las siete á las diez de la noche en la forma siguiente: de siete á ocho; de ocho á nueve y de nueve á diez.

### HONORARIOS

1.ª clase	2'00 pesetas
2.ª "	1'50 "
3.ª "	1'00 "

A los alumnos de las clases 1.ª y 2.ª se les dará gratis los libros, cuadernos y demás material necesario.

### ENSEÑANZA MODERNA

## ABRIGOS IMPERMEABLES

Marcas NEPTUNO y LEON, sin goma, pegados y cosidos.

De paño, sin goma, marca

### CHRISTIAN

Se fabrican en todas las formas que se deseen.

Para muestras y precios dirigirse al Representante en Menorca

**D. JUAN T. VIDAL.—Doctor Orfila, 10.**

y en Ciudadela á D. ANTONIO ALZINA.

PRECIOS LIMITADÍSIMOS

## MAQUINAS Fister et Rossmann

para coser, bordar, hacer ojales y rebajar cueros. Ultimos modelos alemanes. Funcionamiento ligero y silencioso.

Se vende al contado y aplazos, pagando 50 pesetas semanales.

Con cada máquina se acompaña certificado de garantía por un año contra defecto de fabricación.

### MAQUINAS Seifert

rectilíneas y de varios sistemas para fabricar medias y toda clase de géneros de punto.

Se enseña y facilita trabajo á los compradores de estas máquinas.

Pídanse Catálogos y precios

Aceite blanco de vaselina, agujas, piezas sueltas y accesorios de todas clases.

— SUCURSAL —

Juan Salord. Prieto y Gaules, 53.—Mahón.

## La Vitícola Catalana

Francisco Casellas. Balsas de San Pedro, 1.—Barcelona.

Casa de confianza, la más antigua de España dedicada á la Viticultura.

Vides americanas, Ingertos, Barbados, Porta Ingertos. Híbridos. Productores directos resistentes á la Filoxera y á la Cal, Hermosas uvas productoras de buen vino, sin ingertar, azufrar ni sulfatar. Lo más selecto del Mundo Vitícola.

Pulverizadores Muratori, Caldo Bordelés Casellas y Azufre Soluble Campagne. Se azufra y sulfata en una sola y única operación.

Rafia para atar Ingertos.

Guano de Pescado Brig; es el mejor de los abonos conocidos para estercoladuras duraderas, especialmente para la vid.

Arboles frutales, forestales y de adorno,

Palmeras y plantas de salón,

Grandes novedades en Crysantemos.

Insecticida G. Tuff ut, destruye completamente los pulgones, la cochinilla, las varias clases de Gernes, etc.

Para encargos, Catálogos, folletos y prospectos gratis, dirigirse á

**D. LUIS GIMIER Y DARDER**

Calle de la Infanta núm. 10.—MAHÓN.

## ADLER!

El ÚNICO representante en Mahón é Isla de Menorca de la VERDADERA máquina de escribir marca ADLER, y el solo autorizado para su venta es D. Domingo Estrada, Puente Castillo N.º 9, Mahón.

Quién necesite una máquina de escribir puede avistarse con dicho señor el cual tiene á disposición de quien desee ensayarla el modelo más nuevo y perfeccionado que existe.

¡NO EQUIVOCARSE! El que desee la VERDADERA ADLER sólo puede tener seguridad absoluta si la adquiere del ÚNICO representante.

ESCRITURA VISIBLE. ♦ APRENDIZAJE MUY FÁCIL. ♦ SOLIDEZ Á TODA PRUEBA.

MÁS DE 20.000 EN USO.

Representante exclusivo de la VERDADERA ADLER VISIBLE.

**D. Domingo Estrada, Puente Castillo, núm. 9.—MAHÓN.**

### La Velera Mahonesa

Se participa á los señores cargadores que el 12 del corriente saldrá para Valencia el pallebot «Concepción» al mando de su patrón don Jaime Enseñat el cual admitirá carga para este puerto.

Los guanos y primeras materias para los mismos pagarán de flete diez pesetas por tonelada bordo á bordo siempre que las partidas sean de veinte toneladas para un mismo cargador.

Como es mucho el cargo que hay en vista para dicho buque, precisa que los señores cargadores den aviso á la mayor brevedad para si hay lugar reservarles cabida en el mencionado velero.

Para informes y demás dirigirse en ésta á don Miguel Estela, Nueva 10, y en Valencia á don Estanislao Sirera Grao Valencia.

**DON BARTOLOMÉ VIVES Y SERREYNAT**, Administrador del Impuesto de Consumos de esta Ciudad y su término

Hago saber: Que habiendo terminado el plazo que se concedió á los habitantes del Extra-radio de este término Mu-

nicipal para hacer efectivas sus cuotas correspondientes al repartimiento individual y conciertos voluntarios y obligatorios, se les participa que queda prorrogada hasta el día 10 del próximo Noviembre y que pasado dicho plazo, se procederá por medio de la vía ejecutiva y de apremios contra aquellos que no hubiesen satisfecho sus respectivas cuotas.

Mahón 9 Octubre 1907.—El Administrador, Bartolomé Vives.

### TERTULIA REPUBLICANA

— DE SAN LUIS —

Hallándose vacante la plaza de conservador, se anuncia un concurso para el día 19 del actual á las 9 de la noche en el local de la misma, á fin de cubrir dicha plaza. Los aspirantes deberán presentar las solicitudes en pliego cerrado y bajo las condiciones establecidas, las que se hallan en poder del señor Presidente, Binfadad n.º 21.

Al mismo tiempo se convoca á todos los afiliados á la junta general que se celebrará el mismo día y con dicho objeto.

San Luis 8 octubre 1907.—Pedro Gornés, Srio.

### SE VENDE

Una espaciosa casa recién construida y varios muebles nuevos de sumo gusto.

Para informes, San Roque 5.